

NORMAS EDITORIALES

Introducción

Bistua, es la revista institucional de la Facultad de Ciencias Básicas de la Universidad de Pamplona cuyo fin primordial consiste en la difusión de trabajos originales que contribuyan a ampliar los conocimientos en las Ciencias Básicas.

Entrega de trabajos

Los manuscritos deben enviarse al Editor a la siguiente dirección:

Alfonso Quijano Parra

Editor Revista Bistua

Universidad de Pamplona

Facultad de Ciencias Básicas

Sede El Buque Km 1 Via Bucaramanga

Pamplona-Norte de Santander(Colombia)

e-mail: revistabistua@unipamplona.edu.co

bistua06@gmail.com

Información general

Bistua, publicará las siguientes categorías de trabajos:

Artículo original: es un trabajo inédito derivado de una investigación que aporta información nueva sobre aspectos específicos y contribuye de manera relevante al conocimiento científico.

Comunicación breve: es el informe de resultados parciales de una investigación cuya divulgación rápida es de gran importancia. Es un trabajo de 1.000 palabras, máximo, con un número de figuras y tablas no mayor de 2 y cuyo resumen no debe pasar de 100 palabras.

Los métodos, resultados y discusión se presentan agrupados en una única sección.

Nota técnica: es un escrito breve en el que se describe en detalle una técnica de laboratorio novedosa o modificaciones realizadas a una técnica ya establecida, enfatizando las ventajas que tiene el procedimiento o la innovación desarrollados.

Educación continuada: es un tipo de trabajo que puede presentarse bajo las siguientes modalidades:

1. **Revisión de tema:** constituye un "estado del arte" del tema propuesto e incluye dos categorías de manuscritos:

A. solicitado directamente por el Comité Editorial a personas expertas en el tema.

B. ofrecido por profesionales interesados en un tópico particular, caso en el cual deben seguir las siguientes recomendaciones:

- I. enviar una carta de solicitud en la que se indique porqué el tema escogido es pertinente para los lectores de Bistua;
- II. proporcionar una breve descripción de los apartes que serían cubiertos, así como algunas referencias claves; además, indicar su probable extensión y el número aproximado de ilustraciones;

- III. si la revisión se acepta para enviarla a evaluación, debe incluir un resumen con énfasis en el significado de los hallazgos recientes, una corta introducción al tema, señalando hitos pasados y desarrollos presentes, así como otros encabezamientos en el texto con el objeto de hacer más provechosa su lectura. El desarrollo del tema queda a discreción del autor pero se aconseja que incluya tablas, esquemas y figuras que hagan ágil el texto y ofrezcan una comprensión más rápida de su contenido.

2. Imágenes en Bistua: es un trabajo original ilustrado con fotografías en blanco y negro o en color, que muestran y explican de manera típica y didáctica un concepto, estructura, o procedimiento de interés en el área de las Ciencias Básicas. Deben ir acompañadas de un comentario corto que resalte la importancia del tema ilustrado.

3. Presentación de casos: descripción de un cuadro clínico que destaca alguna particularidad llamativa o especial, con análisis amplio de la literatura pertinente.

Cartas al editor: los lectores solicitan aclaraciones o presentan comentarios sobre cualquier material publicado en la revista.

Todo material propuesto para publicación en Bistua, será revisado por el Comité Editorial y enviado para evaluación a dos evaluadores o pares científicos. Los editores informarán a los autores sobre la recepción de los trabajos, sobre los comentarios de los evaluadores y sobre la decisión final que se tome para su publicación.

La revista Bistua se reserva el derecho de aceptar o rechazar los artículos y podrá hacer sugerencias que tiendan a mejorar su presentación.

Los originales de los artículos permanecerán en los archivos de la revista hasta por un año.

El autor principal recibirá, libre de costo, 1 ejemplar de la revista.

Preparación del manuscrito

Todo el manuscrito, incluso la portadilla, los resúmenes, las referencias, los cuadros y los pies de figuras, debe estar escrito a doble espacio, por un solo lado de la hoja, sin dejar espacios extras entre párrafo y párrafo; deje un solo espacio después del punto seguido o aparte. Use la fuente Arial de tamaño 12 y no justifique el texto. Use letra bastarda o cursiva para los términos científicos, por favor, no los subraye.

Cada una de las secciones del manuscrito debe estar en una nueva página en el siguiente orden: portadilla, resumen y palabras claves, texto, agradecimientos, referencias bibliográficas, cuadros, figuras y pies de figuras.

Portadilla: además del título, debe contener los nombres completos de los autores, su afiliación y el nombre de la institución donde se llevó a cabo el trabajo. También se debe anotar el nombre del autor responsable de la correspondencia con su dirección completa, número telefónico, fax y dirección electrónica.

Resúmenes y palabras clave: el trabajo debe tener resumen en español y en inglés, cada uno de 250 palabras como máximo. Evite el uso de referencias en los resúmenes.

Texto: debe incluir, introducción, metodología, resultados y discusión, conclusiones y recomendaciones. Al citar la referencia bibliográfica agregue entre paréntesis el

primer apellido del autor en mayúscula sostenida, separar con coma seguido del año de la publicación. En caso de varios autores agregue la abreviatura et al. Las referencias a las comunicaciones personales, los datos sin publicar y los manuscritos en preparación o sometidos para publicación deben aparecer en el texto entre paréntesis.

Formato electrónico: envíe el manuscrito empleando los procesadores de palabras Word u Open Office. Incluya las gráficas en su formato original o conviértalas a formato TIF, GIF, JPG. Si sus archivos son de Macintosh, conviértalos a uno de los formatos mencionados. No olvide incluir una lista de los archivos enviados.

Referencias bibliográficas: al iniciar las referencias bibliográficas irá el apellido del primer autor seguido de las iniciales del nombre. En caso de varios autores separarlos con coma. El año de publicación irá entre paréntesis separada por punto. A continuación reseñe el título del artículo o del libro, seguido del nombre abreviado y en cursiva de la revista, consulte la lista de publicaciones periódicas del index Medicus (<http://www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html>) para la abreviatura de la revista citada; si la revista no aparece, escriba el título completo. Para finalizar coloque el volumen en negrilla separada de dos puntos de los números de páginas. Para la referencia bibliográfica de libros, agregue el número de la edición y la editorial.

Ej. Akhmedkhanov A, Toniolo P, Zeleniuch-Jacquotte A, Koenig KL, Shore RE (2002) Aspirin and lung cancer in women. Br J Cancer 87: 49-53

Wendland J (2003) Analysis of the landmark protein Bud3 of *Ashbya gossypii* reveals a novel role in septum construction. EMBO rep 4: 200-204

Abbas AK, Lichtman AH, Pober JS (1997). Cellular and Molecular Immunology, 3rd ed. Saunders.

Para referenciar vínculos en la WEB, coloque la dirección electrónica completa seguida de la fecha de acceso.

Ej. http://www.unipamplona.edu.co/upw_pdf/clon_1_art_1.pdf marzo de 2004

Cuadros y figuras: elabore los cuadros usando la utilidad de cuadros del procesador de palabra y no por columnas y tabulados en el texto mismo del manuscrito; envíe los nombres de los archivos. Para las figuras en blanco y negro, envíe el archivo en formato TIF, GIF, JPG. En las preparaciones de microscopio mencione la coloración y el aumento según el objetivo utilizado, no incluya el valor del ocular.

Aportes de semilleros de Investigación: es una sección destinada a la difusión de trabajos de investigación formativa de estudiantes universitarios. Para la publicación de estos manuscritos favor seguir las siguientes recomendaciones; a saber. Título, grupo de investigación al cual pertenece, institución, nombre del semillero, autores (el nombre del tutor debe aparecer al final de la lista). Los aportes deben ceñirse a las categorías de trabajos previsto en la sección de instrucciones para los autores de la revista Bistua

Proceso de Arbitraje: Los artículos seleccionados para su publicación en la Revista Bistua, presentan un sistema de evaluación triplemente ciega. Los documentos serán entregados en original en papel y copia en medio magnético. El comité científico designará los evaluadores, que tendrán dos meses máximos para evaluación de los artículos. El Comité Científico analizará las evaluaciones y emitirá concepto de

rechazo, aceptación con modificaciones o aceptación sin modificaciones. Se dará plazo de un mes para realizar las modificaciones, las cuales serán entregadas en medio magnético o a la dirección electrónica de la revista.

Remisión del manuscrito

El manuscrito debe ser remitido con una carta en la que conste que todos los autores conocen y están de acuerdo con su contenido y que no ha sido publicado anteriormente ni se ha sometido para publicación a ninguna otra revista. Los artículos pueden estar escritos en castellano con resumen y palabras claves en inglés, o en inglés con resumen y palabras claves en castellano.

El documento original y las dos copias exigidas se deben enviar al editor de la revista Bistua,

Facultad de Ciencias Básicas, Universidad de Pamplona, Ciudadela Universitaria, Km 1, Vía Bucaramanga. Colombia. Teléfono: 5685303. E-mail: revistabistua@unipamplona.edu.co

Bistua06@gmail.com

Para comentarios, sugerencias o preguntas, favor remitirlas a quijanoparra@hotmail.com

Instructions for the Authors

Introduction

Bistua, is the institutional magazine from the Faculty of Basics Science at the University of Pamplona whose foremost end consists in the promulgation of original work that contribute in the amplification of knowledge of Basics Science

Submission of Papers

Manuscripts can be submitted to the Editor to the following address

Alfonso Quijano Parra

Editor, Revista Bistua

Universidad de Pamplona

Facultad de Ciencias Básicas

El Buque Km 1 Vía Bucaramanga(Colombia)

Pamplona-Norte de Santander(Colombia)

e-mail: revistabistua@unipamplona.edu.co

bistua06@gmail.com

General Information

Bistua, will publish the following categories of work:

Original Article: it is an unedited work derived from an investigation that gives new information about specific aspects and contributes in a relevant form to the scientific knowledge.

Brief Communication: it is the information of the partial results of an investigation whose fast promulgation is of great importance. It is a work of 1,000 words maximum with a number of diagrams, (figures) and tables or charts (not more than 2) and whose Abstract must not exceed 100 words. The methods, results and discussion are to be presented grouped into one section.

Technical Note: it is a brief writing in which a detail of a new laboratory technique or modification is done on an already established technique, emphasizing the advantages that this procedure or innovation has developed.

Continued Education: it is a type of work that can be presented with the following stipulations:

1. Review of the Theme: This is constituted on a 'State of the Art' theme proposed and includes two categories of manuscripts:

A- directly solicited by the Editorial Committee to the experts of the theme:

B. offered directly by the interested professionals on the particular topic in which case they must follow these recommendations;

- I. send a letter of application where it will be indicated why the selected theme is pertinent for the readers of Bistua;
- II. give a brief description of the areas to be covered; also, some key references; besides, indicating its probable extension and the approximate number of illustrations;
- III. if the review is accepted to be sent for evaluation, the abstract must be included with emphasis on the significant and recent findings, a short introduction to the theme, pointing out successes in the past and present developments; also other points in the text with the object of making the most of the reading. The development of the theme remains at the discretion of the author but it is advisable to include charts, tables, schematics and figures that make the text easy and offer better understanding which will be faster to comprehend its contents.

2. Images in Bistua: it is an original illustrated work with photos in black and white or in color that show and explain the typical and didactic form of a concept, structure or procedure of interest in the areas of Basics Science . It must be accompanied with a short commentary that brings out the importance of the illustrated theme.

3. Presentation of cases: description of a clinical case that brings out some special or startling particularity with full analysis of pertinent literature.

Letters to the editor: The readers solicit acclarations or present commentaries about any material published in the magazine.

All proposed material published in Bistua will be reviewed by the Editorial Committee and sent for evaluation to two evaluators or scientific pairs. The Editors will inform the authors about the receiving of the works and about the final decision that is taken for its publication.

The magazine Bistua reserves the right to accept or reject the articles and could make suggestions that tend to better its presentation.

The original of the articles will remain in the archives of the magazine for one year.

The main author will receive, free of cost, 2 copies of the magazine.

Preparation of the manuscript

All of the manuscript including the cover, the abstract, the references, the photos and the figures' captions must be written in double space, on only one side of the paper, without leaving extra spaces between paragraphs; leave only one space after the

following point or separation. Use the print 'Arial' with the size '12' letter and do not justify the text. Use the italicized letters for scientific terms, please do not underline them.

Each one of the sections of the manuscript must be on a new page in the following order: cover, abstract and key words, then, the text, acknowledgements, bibliographic references, charts (photos), figures and captions of the figures.

The Cover: the title must contain the complete names of the authors, their affiliation and the name of the institution where the work was brought about. Also, it must be noted with the name of the responsible author of the correspondence with his/her complete address, telephone number, fax and electronic mail address.

Abstracts and Key Words: The work must have an abstract in Spanish and in English, each on of 250 words maximum. Avoid the use of references in the Abstracts. Text: this must include the introduction, methodology, results and discussion, conclusions and recommendations. In order to cite a bibliographical reference add the first last name of the autor in parentheses all in capital letters, separate the year of publication with a comma. In the case of various authors add the abbreviation, et al. The references to personal communications, other data not published and the manuscripts in preparation or submitted for publication must appear in the text in parentheses.

Electronic Format: send the manuscript using the program 'Word' or 'Open Office.' Include the graphics in their original format or convert them to the formats; 'TIF', 'GIF', 'JPG'. If the archives are in MacIntosh, change them to one of the formats mentioned. Don't forget to include a list of the archives sent.

Bibliographic Referentes: to begin the bibliographic referentes the last name of the first autor followed by his initials of his name. In the case of various authors separate them with a comma.

The year of publication goes in parentheses separated by a period. The name of the title of the article or the book comes afterwards followed by the abbreviated name and the magazine in italic letters; consult the list of publications, newspapers of the index Medicus ([http:// www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html](http://www.nlm.nih.gov/tsd/serials/lji.html)) for the abbreviation of the cited magazine; if the magazine does not appear, write the complete title. To finalize, write the volume in Dark Letters separated by two periods with the numbers of the pages. For the bibliographic reference of books add the number of the edition and the publishers.

Ej. Akhmedkhanov A, Toniolo P, Zeleniuch-Jacquotte A, Koenig KL, Shore RE (2002) Aspirin and lung cancer in women. Br J Cancer 87: 49-53

Wendland J (2003) Analysis of the landmark protein Bud3 of *Ashbya gossypii* reveals a novel role in septum construction. EMBO rep 4: 200-204

Abbas AK, Lichtman AH, Pober JS (1997). Cellular and Molecular Immunology, 3rd ed. Saunders.

To reference articles, etc. from the WEB, place the complete electronic address following the date of access.

Ej. http://www.unipamplona.edu.co/upw_pdf/clon_1_art_1.pdf marzo de 2004

Charts, photos and Figures: elaborate the charts, tables using the symbols chart of the WORD program and do not do these in columns nor tabulations in the same text of the

manuscript; send the names of the archives. For the figures they must be in black and white, send the archives in the Format TIF, GIF, JPG. In the preparations of the microscope mention the coloration and the augmentation according to the used objective; do not include the ocular value.

Include the help received from the ' SEEDBEDS ' of Investigation: it is a determined special section for the publication of the investigative work given by the university students. For publication of these manuscripts please follow these recommendations: they are, Title, group of investigation to which they belong, institution, name of the 'SEEDBEDs', authors (the name of the tutor-teacher must appear at the end of the list). The offerings of these students must be in line with the work categories placed in the instruction section for the authors of the magazine Bistua.

The Process of Arbitration: The selected articles for their publication in Bistua Magazine, present a system of evaluation 'blind triples'. The documents will be entered on the original paper and copies by a magnetic media. The scientific committee will designate the evaluators who will have two (2) months maximum to evaluate the articles. The Scientific Committee will analyze the evaluation and will emit a concept of rejection, acceptance with modifications or acceptance without modification. There will be a space of one month to do these modifications which will be given in on magnetic media or sent to the electronic address of the magazine.

Handing in the manuscript

The manuscript must be handed in with a letter that states that all the authors know and are in agreement with its contents and that it has not been published before nor has it been submitted for publication to any other magazine. The articles can be written in Spanish with the Abstract and Key Words in English or in English with the Abstract and Key Words in Spanish. The original document and the two copies needed must be sent to the editors of the Magazine Bistua, Faculty of Basics Sciences, University of Pamplona, University City,

Km.1, via Bucaramanga, Colombia. Telephone: 568-5303, e-mail:

revistabistua@unipamplona.edu.co

bistua06@gmail.com

For commentaries, suggestions or questions, please remit them to:

quijanoparra@hotmail.com